

中北新聞

MỖI NGÀY RA MỘT SỐ

Toutes les lettres destinées à la rédaction
doivent être adressées au directeur
88, Rue Jules Ferry, Hanoi

Fondateur : F. H. SCHNEIDER
 Directeur : NGUYỄN-VĂN-VINH
 Rédacteur en chef : PHẠM-BUY-L
 Administrateur gérant : NGUYỄN-V.L

Adresse télégraphique :
RUNGBACTANVAN HANOI
TÉLÉPHONE N° 150

PUBLICITÉ

Tarifs spéciaux suivant catégories
d'entreprises ou de produits.

Prix moyens, dernière page :

Une seule insertion. O \$ 80 le c/m

Contrat annuel

Par centimètre et par insertion. O \$ 18 le c/m

Annonces judiciaires et légales. 1 \$ 50 le c/m

Petites annonces classées. . . . O \$ 10 la ligne

vua Nhân-tôn làm chủ Hoa-phù, đi lại nhiều hơn nữa; đến vua tôn đức núi lư châu, hội nghị ruộng rất nhiều, mà cũng không có gì là lợi ích. Nếu bây giờ lại chủ cho ruộng, sợ rằng đời sau muốn có làm thêm mãi ra, thì sao chưa biết đến dân là chúng ta Vua theo.

VIỆC HANOI

Giá gạo... 7 giá 19 đ 15 giá 25 đ

Giá gạo... 1922, giá gạo & kho Nhà nước định là 15 đ 30.

Table with 2 columns: Item (e.g., gạo, gạo nếp) and Price (e.g., 76 00, 95 95)

Ngày 15 Mars 1929... 3-1. vịnh-viên 711.95

Tin tức... Tân An... ngày 10 Mars & Saigon

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Sách mới... NGUYEN-CÔNG-TRUNG (Hành-văn-thuật)

Hiệu Deleule et Detouillon... Văn ở số 76, Rue Jules Ferry, Hanoi

Vị trí chỗ ở... hàng đi chim một năm, nên nhiều người tưởng rằng gần ở nơi khác

Trong 4 lời rất dễ biết tại rạp... Cinéma Palace

Thư từ... Thư năm 19... Thư năm 1929

Có cái MARCY và cái BRINGO... cái mới có ở đây tại... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Cải tạo mạng & đường phố... Theo quy tắc quy định của quân đội

Thị Hội-hợp tập-sự... Ngày 15 avril 1929, tại Hanoi

Các thí sinh phải có bằng... Pháp-việt hay là bằng tiếng Anh

Ngày 15 Mars 1929... 3-1. vịnh-viên 711.95

Tin tức... Tân An... ngày 10 Mars & Saigon

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Sách mới... NGUYEN-CÔNG-TRUNG (Hành-văn-thuật)

Hiệu Deleule et Detouillon... Văn ở số 76, Rue Jules Ferry, Hanoi

Vị trí chỗ ở... hàng đi chim một năm, nên nhiều người tưởng rằng gần ở nơi khác

Trong 4 lời rất dễ biết tại rạp... Cinéma Palace

Thư từ... Thư năm 19... Thư năm 1929

Có cái MARCY và cái BRINGO... cái mới có ở đây tại... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Cải tạo mạng & đường phố... Theo quy tắc quy định của quân đội

Thị Hội-hợp tập-sự... Ngày 15 avril 1929, tại Hanoi

Các thí sinh phải có bằng... Pháp-việt hay là bằng tiếng Anh

Ngày 15 Mars 1929... 3-1. vịnh-viên 711.95

Tin tức... Tân An... ngày 10 Mars & Saigon

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Sách mới... NGUYEN-CÔNG-TRUNG (Hành-văn-thuật)

Hiệu Deleule et Detouillon... Văn ở số 76, Rue Jules Ferry, Hanoi

Vị trí chỗ ở... hàng đi chim một năm, nên nhiều người tưởng rằng gần ở nơi khác

Trong 4 lời rất dễ biết tại rạp... Cinéma Palace

Thư từ... Thư năm 19... Thư năm 1929

Có cái MARCY và cái BRINGO... cái mới có ở đây tại... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Cải tạo mạng & đường phố... Theo quy tắc quy định của quân đội

Thị Hội-hợp tập-sự... Ngày 15 avril 1929, tại Hanoi

Các thí sinh phải có bằng... Pháp-việt hay là bằng tiếng Anh

Ngày 15 Mars 1929... 3-1. vịnh-viên 711.95

Tin tức... Tân An... ngày 10 Mars & Saigon

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Sách mới... NGUYEN-CÔNG-TRUNG (Hành-văn-thuật)

Hiệu Deleule et Detouillon... Văn ở số 76, Rue Jules Ferry, Hanoi

Vị trí chỗ ở... hàng đi chim một năm, nên nhiều người tưởng rằng gần ở nơi khác

Trong 4 lời rất dễ biết tại rạp... Cinéma Palace

Thư từ... Thư năm 19... Thư năm 1929

Có cái MARCY và cái BRINGO... cái mới có ở đây tại... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Cải tạo mạng & đường phố... Theo quy tắc quy định của quân đội

Thị Hội-hợp tập-sự... Ngày 15 avril 1929, tại Hanoi

Các thí sinh phải có bằng... Pháp-việt hay là bằng tiếng Anh

Ngày 15 Mars 1929... 3-1. vịnh-viên 711.95

Tin tức... Tân An... ngày 10 Mars & Saigon

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Sách mới... NGUYEN-CÔNG-TRUNG (Hành-văn-thuật)

Hiệu Deleule et Detouillon... Văn ở số 76, Rue Jules Ferry, Hanoi

Vị trí chỗ ở... hàng đi chim một năm, nên nhiều người tưởng rằng gần ở nơi khác

Trong 4 lời rất dễ biết tại rạp... Cinéma Palace

Thư từ... Thư năm 19... Thư năm 1929

Có cái MARCY và cái BRINGO... cái mới có ở đây tại... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Cải tạo mạng & đường phố... Theo quy tắc quy định của quân đội

Thị Hội-hợp tập-sự... Ngày 15 avril 1929, tại Hanoi

Các thí sinh phải có bằng... Pháp-việt hay là bằng tiếng Anh

Ngày 15 Mars 1929... 3-1. vịnh-viên 711.95

Tin tức... Tân An... ngày 10 Mars & Saigon

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Sách mới... NGUYEN-CÔNG-TRUNG (Hành-văn-thuật)

Hiệu Deleule et Detouillon... Văn ở số 76, Rue Jules Ferry, Hanoi

Vị trí chỗ ở... hàng đi chim một năm, nên nhiều người tưởng rằng gần ở nơi khác

Trong 4 lời rất dễ biết tại rạp... Cinéma Palace

Thư từ... Thư năm 19... Thư năm 1929

Có cái MARCY và cái BRINGO... cái mới có ở đây tại... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

Chứa chương trình... PEUX de la RAMPE... Hanoi

ANNONCE LEGALE

Phòng giấy M. Rona và J. P. Rona... Đường Gia-long, số 25.

Vi của không chia được mà bán

Bán cho người nào trả cho hơn cả và mặc cả cuối cùng.

Tại Tân An... ngày 9 April 1929, hồi 9 giờ sáng.

Chia làm ba lô: 1. Một cái nhà tại Hanoi, phố Thợ-rượu, số 39.

2. Một cái nhà tại Hanoi, đường Huế, số 32.

3. Một cái nhà (bốn gian, có kho) tại Hanoi, số 28 và 30, đường Huế.

ĐẶT GIÁ: Lô thứ nhất: 7.000.00

Lô thứ hai: 8.000.00

Lô thứ ba: 8.500.00

1. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

2. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

3. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

4. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

5. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

6. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

7. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

8. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

9. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

10. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

11. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

12. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

13. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

14. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

15. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

16. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

17. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

18. Phòng gác-sơ tại địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Pardessus 4\$ và 7\$

Nhà DEMANGE Hanoi có rất nhiều pardessus 4\$ một, còn lại một cái 7\$.

Xin mời các quý khách ghé qua.

Nhà, văn phòng, phố Thợ-rượu, số 20

muốn bán được giá cao hơn khi mua của nước ngoài xin mời các quý khách ghé qua.

Fondrieux Tonkin: Hanoi-Văn-Lưu

55th Avenue Henri d'Orléans, Hanoi (Ngã Tròn, ở cửa của Domergue)

Nền lực dụng

Lấy một lực dụng Quintonine, rồi đổ thuốc này vào một lít rượu vang thượng, thì sẽ được một lít rượu vang rất đẹp mà giá chỉ có 60.

Bán tại hiệu bác-sĩ L. BLANC, Rue Paul Bert Hanoi.

PHÒNG-THAM-BỆNH

Y-khoa Bác-sĩ MAURICE LOUBET

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Thờ phụng ở địa ốc An-tham Hanoi, tại đây có đủ đồ đạc để ở.

Cải tạo mạng & đường phố... Theo quy tắc quy định của quân đội

Thị Hội-hợp tập-sự... Ngày 15 avril 1929, tại Hanoi

Các thí sinh phải có bằng... Pháp-việt hay là bằng tiếng Anh

Ngày 15 Mars 1929... 3-1. vịnh-viên 711.95

Tin tức... Tân An... ngày 10 Mars & Saigon

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Tân An... ngày 10 Mars & Saigon... ngày 14 Mars

Sách mới... NGUYEN-CÔNG-TRUNG (Hành-văn-thuật)



Xà-phòng Cadum

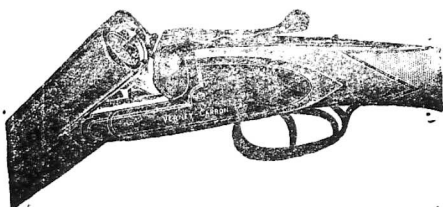
Một thứ xà-phòng tinh hảo mà không có chất rất da như xà-phòng Cadum rất cần để giữ vệ-sinh cho ngoài da.

Dùng nó lại còn lợi nữa, vì răng nó không thâm nước, nó khô mãi cho nên dùng được đến hết, không phí phạm chút nào.

DELEUL ET DEQUILLON

76, Rue Jules-Ferry, Hanoi

Súng và thuốc đạn hiệu « Vénus Car-on »
MÓN HẾT TÍN YÊU CẦU HỮU NGHỊ QUÂN LÍNH NGUYỄN



LIÊN ĐOÀN S. BLANC

Lập từ năm 1886, ta thường gọi là hiệu thuốc Lập-lăng ở phố Trưng Vương - Rue Paul Bert số 31, Hanoi-Tonkin
Giấy ghi số 59

NÊN ĐÓN ĐÓ MÀ HỎI:
PHO KOLA COCA. — Rượu bổ để cho những người ốm và dân bả ở xứ... Một lít: 2,40
Thuốc thì ăn cơm uống một chén.
ELIXIR HISTOGENIQUE. — Thuốc nước. Một chai: 1,25
GRANULE HISTOGENIQUE. — Thuốc bột. Một chai: 1,25
Đến là thuốc trị bệnh loét, bệnh ghíp và các bệnh đau ở phổi rất hay, người lớn trẻ con đều dùng được cả.
SIROP D'HEMERAIDE SOLUBLE. — Thuốc trị bệnh hao mòn xanh xao rất là thần hiệu. Mỗi lần trước khi ăn cơm uống 1 muỗng. Một chai: 1,50
GOUTTES HUYAI. Circulation du Sang. — Thuốc làm cho mạch máu chạy đều. Một chai: 0,50

AI ở xa có cần hỏi gì cứ viết thư về, bản-hiện xin trả lời ngay
Tiền gửi bằng phần người mua phải chịu 3003

CHỈ MỘT THỨ
RƯỢU BÒ
33.500

là làm cho người ta lại được mạnh mẽ, khỏi mệt nhọc, bớt sự xanh xao, mà thêm được cường tráng để mà hưởng những lạc-thú ngày Nguyễn-đán mà thôi.

Giá mỗi chai: 2*10

Bán tại hiệu CHASSAGNE
59, Phố Trưng-Tiền
HANOI

CHU' TON!

ai muốn ngủ ngon « chu' ton »

CHO KHỎI ĐAU

SHUT LA
Khan cổ, đau đét giọng,
yếu tim, đau phổi
thì chỉ có ngủ THƯỚC SƯA

VALDA

Hạt thơ đi trong má lại được
khởi lo cảm như tương hàng
Đau cổ thì lại nuốt hạt thơ này
hay là có vết đau

Thì cũng Khỏi lo đau

Còn có đau:
Sở mũi, Khan cổ, Khao tiếng
nóng lạnh cũng là họ
thì cũng cứ dùng THƯỚC

PASTILLES VALDA

ngậm trong hơi thở ấm.

Mà phải nhớ mua thứ thuốc

đó mới linh nghiệm

Gọi cho kỹ trên nắp hộp

có hiệu chữ

VALDA

MƠI THIẾT PHẢI

PHẢI DÙNG THUỐC ĐÓ VÀ TRỊ ĐÁM

THUỐC SỬA LA
ELIXIR TONIQUE ANTIGLAIREUX

Của ông LUYER & GUYOT

Tên này mới làm say thuốc SỬA LA

đó mới được dùng trong trường hợp SỬA LA

đau trong cổ, đau đét giọng, đau

đau đầu, đau mắt, đau tai, đau

đau răng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

đau cổ họng, đau cổ họng, đau

MAUX D'ESTOMAC

Crampes, tiraillements, pesanteurs,
digestions difficiles, tous ces maux
douloureux disparaissent en quelques
jours, grâce au régime du

PHOSCAO

Le plus exquis des déjeuners.
Le plus puissant des reconstituants.

Le régime du Phoscao est conseillé
par les médecins aux neurasthéniques, aux
convalescents, aux vieillards et à ceux
qui souffrent de l'estomac ou qui
digèrent difficilement.

ENVOI GRATUIT D'UN ÉCHANTILLON

BÁN TẠI:
G. M. R.
HANOI

MỖI HỢP:
Bột trẻ con... 0fr.25
Hạng có đường... 0fr.25
Hạng không có đường... 0fr.25

MỖI VỀ!! MỖI VỀ!!

Hiệu ÉTABLISSEMENTS INDOPHONO

58, Rue Paul Bert, Hanoi

thành bằng điển hiệu VIETNAM như ở Đông-Mạc, Su-Mạc, Sầm, A-Dầu, Chông Quán, Anh-Khoa, Chèo Cũ-Lương, Tường và Cũ-Lương-Sangon, Hát Chèo những cái hát và chèo Sầm và Nhất Sĩ như Nồng rất hay và những đĩa hát Lão rất lạ. Các ngài gửi commande ử mua ngay kẻo hết.

Etablissements Indophono kính cáo

Cách thức tra thuốc COLLYRE JAUNE



Bán tại hiệu Bảo-chi « CHASSAGNE »
60, Rue Paul-Bert - Hanoi.

THUỐC HÔI LẠC PEPTALMINE DIGESTONIC

chứa được của bác-sỹ VICENTE

Chứng nhức đầu, mũi tịt, các bệnh tiêu
hóa không đều, ngứa, chứng bốc hỏa
lên mặt, chứng buồn ngủ.

PEPTALMINE MAGNÉSÉE

chứa các bệnh ở gan, như đau gan,
đau quai mắt.

Có bán ở hiệu thuốc LAFON & LACAZE
59, Rue Paul-Bert, Hanoi

SỮA BÒ HIỆU BERNA

là
thứ đồ ăn nhất bổ
cho người lớn
và trẻ-con.

Sữa nguyên-chất làm tại xứ Thụy-si

Bán tại: L'Union Commerciale Indochinoise et
Africaine Hải-phong, Hanoi, Kam-dinh, Ban-thủy,
Thái bình, Yunnanfou, Tourane, Huế, Qui-nam,
Nha trang, Bông-hới, Thu-xá, Saigon, Pnom Penh



PHARMACIE MONTES-HANOI

MIA TRONG HỒ SỬA CHẾ ĐÓNG

Le Gérant: NGUYỄN VĂN LÂN

Cartonné l'insertion

Imprimerie « Trung Bắc Tân Văn »

Lucy